



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 2 kwietnia 2026 r.

Poz. 1894

UCHWAŁA NR XXV/214/2026 RADY GMINY KŁAJ

z dnia 24 marca 2026 roku

w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Gminy Kłaj na 2026 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 z późn.zm.) oraz art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn.zm.) - **Rada Gminy Kłaj uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Wprowadza się zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kłaj w 2026 r. – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wprowadza się zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kłaj w 2026 r. – jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Kłaj w 2026 r. – jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2026 nr XXI/191/2025 z dnia 23 grudnia 2025 r. wprowadza się zmiany wynikające z załącznika nr 1, 2 i 3.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2026 nr XXI/191/2025 z dnia 23 stycznia 2025 r.:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami a wydatkami stanowi deficyt budżetu w kwocie 14.425.841,82 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciągniętych pożyczek długoterminowych w kwocie 7.438.187,57 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 8.844,97 zł,
- 3) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 268.120,55 zł
- 4) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, w kwocie 6.710.688,73 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 16.714.438,22 zł, w tym z tytułu:

- a) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 8.355.000,00 zł,
- b) pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Krakowie w kwocie 1.371.783,97 zł,

- c) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 8.844,97 zł,
- d) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 268.120,55 zł
- e) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, w kwocie 6.710.688,73 zł
 - oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 2.288.596,40 zł, jak w załączniku nr 2 do uchwały.

2. Ustala się łączny limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w roku 2026 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,00 zł,
- 2) z tytułu zaciąganych pożyczek w 2026 roku na łączną kwotę 9.726.783,97 zł z przeznaczeniem na:
 - a) pokrycie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 7.438.187,57 zł,
 - b) pokrycie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu na kwotę 2.288.596,40 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Kłaj do:

- 1) zaciągnięcia w 2026 r. kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których stan zadłużenia w trakcie 2025 r. nie może przekroczyć ustanowionego limitu w kwocie 1.000.000,00 zł,
 - 2) zaciągania pożyczek określonych w ust.2 pkt 2 w łącznej kwocie 9.726.783,97 zł.”;
- 3) Załącznik nr 12 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kłaj.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXV/214/2026
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 marca 2026 r.

Dział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (4+5+6)
1	2	3	4	5	6	7
bieżące						
600		Transport i łączność	9 750,00	0,00	287,00	10 037,00
	0620	Wpływy z opłat za zezwolenia, akredytacje oraz opłaty ewidencyjne, w tym opłaty za częstotliwości	1 500,00	0,00	287,00	1 787,00
710		Działalność usługowa	116 480,00	-66 480,00	66 480,00	116 480,00
	2020	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	66 480,00	-66 480,00	66 480,00	66 480,00
750		Administracja publiczna	320 247,85	0,00	12 000,00	332 247,85
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	2 000,00	2 000,00
	0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	61 680 517,00	0,00	33 000,00	61 713 517,00
	0460	Wpływy z opłaty eksploatacyjnej	50 000,00	0,00	8 000,00	58 000,00
	0910	Wpływy z odsetek od nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat	30 000,00	0,00	25 000,00	55 000,00
758		Różne rozliczenia	2 977 989,00	0,00	7 060,57	2 985 049,57
	2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	0,00	0,00	7 060,57	7 060,57
926		Kultura fizyczna	0,00	0,00	27 000,00	27 000,00
	0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	0,00	27 000,00	27 000,00
bieżące razem:			76 257 671,87	-66 480,00	145 827,57	76 337 019,44
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	383 916,00	0,00	0,00	383 916,00
majątkowe						
010		Rolnictwo i łowiectwo	7 517 568,87	0,00	2 543 271,32	10 060 840,19
	6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	3 367 568,87	0,00	2 543 271,32	5 910 840,19
630		Turystyka	334 560,00	0,00	164 126,59	498 686,59
	6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	334 560,00	0,00	164 126,59	498 686,59
801		Oświata i wychowanie	0,00	0,00	1 394 654,44	1 394 654,44

	6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	0,00	1 394 654,44	1 394 654,44
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	2 070 621,65	0,00	37 240,00	2 107 861,65
	6090	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych związanych z przeciwdziałaniem COVID-19	1 220 621,65	0,00	37 240,00	1 257 861,65
926		Kultura fizyczna	1 864 722,72	-1 420 232,72	0,00	444 490,00
	6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	1 105 252,60	-660 762,60	0,00	444 490,00
	6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	759 470,12	-759 470,12	0,00	0,00
majątkowe razem:			12 462 251,24	-1 420 232,72	4 139 292,35	15 181 310,87
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	6 332 159,47	-660 762,60	2 707 397,91	8 378 794,78
Ogółem:			88 719 923,11	-1 486 712,72	4 285 119,92	91 518 330,31
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	6 716 075,47	-660 762,60	2 707 397,91	8 762 710,78

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

	zakresie kultury fizycznej	zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	58 350,00	58 350,00	58 350,00	0,00	58 350,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	426 350,00	426 350,00	146 350,00	0,00	146 350,00	280 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:			102 413 557,90	77 820 798,17	65 807 927,26	42 209 891,44	23 598 035,82	3 812 857,00	5 111 425,32	654 569,27	512 494,32	1 921 525,00	24 592 759,73	24 272 759,73	7 930 565,73	320 000,00	0,00
			-866 603,01	-66 480,00	-66 480,00	0,00	-66 480,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-800 123,01	-800 123,01	-800 123,01	0,00	0,00
			4 397 217,24	902 310,57	902 310,57	0,00	902 310,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 494 906,67	3 494 906,67	207 234,62	0,00	0,00
			105 944 172,13	78 656 628,74	66 643 757,83	42 209 891,44	24 433 866,39	3 812 857,00	5 111 425,32	654 569,27	512 494,32	1 921 525,00	27 287 543,39	26 967 543,39	7 337 677,34	320 000,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXV/214/2026
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 marca 2026 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY KŁAJ NA 2026 ROK.

		Plan przed zmianami	Zmiana	Plan po zmianach
A	DOCHODY OGÓLEM	88 719 923,11	2 798 407,20	91 518 330,31
B	WYDATKI OGÓLEM	102 413 557,90	3 530 614,23	105 944 172,13
C	Nadwyżka/Deficyt (A-B)	-13 693 634,79	-732 207,03	-14 425 841,82
D	FINANSOWANIE (E-F)	13 693 634,79	732 207,03	14 425 841,82
E	PRZYCHODY BUDŻETU OGÓLEM	15 982 231,19	732 207,03	16 714 438,22
	z tego:			
	wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych	5 978 481,70	732 207,03	6 710 688,73
	pożyczka długoterminowa	8 355 000,00	0,00	8 355 000,00
	pożyczka zaciągnięta w WFOŚiGW w Krakowie	1 371 783,97	0,00	1 371 783,97
	niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	268 120,55	0,00	268 120,55
	niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	8 844,97	0,00	8 844,97
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00
F	ROZCHODY BUDŻETU OGÓLEM	2 288 596,40	0,00	2 288 596,40
	z tego:			
	wykup obligacji serii A19, B19	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
	splata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w 2024 r.	151 418,00	0,00	151 418,00
	splata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w 2026 r.	137 178,40	0,00	137 178,40
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXV/214/2026
Rady Gminy Kłaj
z dnia 24 marca 2026 r.

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW
NA PROGRAMY FINANSOWANE Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW,
O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 UST. 1 PKT 2 I 3 USTAWY O FINANSACH PUBLICZNYCH
NA 2026 ROK.**

Dział Roz. §	Wyszczególnienie	DOCHODY	WYDATKI
		Plan	Plan
DOCHODY			
010	Rolnictwo i leśnictwo	3 367 568,87	0,00
01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi	3 367 568,87	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	3 367 568,87	
630	Turystyka	498 686,59	0,00
63095	Pozostała działalność	498 686,59	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	498 686,59	
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	674 778,00	0,00
75412	Ochotnicze straże pożarne	674 778,00	
6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	674 778,00	
801	Oświata i wychowanie	12 732,00	0,00
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	6 366,00	
2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 366,00	
80104	Przedszkola	6 366,00	
2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	6 366,00	
855	Rodzina	371 184,00	0,00
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	371 184,00	

6257	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	371 184,00	
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	850 000,00	0,00
92116	Biblioteki	850 000,00	
6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	850 000,00	
926	Kultura fizyczna	444 490,00	0,00
92601	Obiekty sportowe	444 490,00	
6258	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	444 490,00	
WYDATKI			
010	Rolnictwo i leśnictwo	0,00	3 961 845,73
01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi		3 961 845,73
	wydatki majątkowe		3 961 845,73
630	Turystyka	0,00	600 834,62
63095	Pozostała działalność		600 834,62
	wydatki majątkowe		600 834,62
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0,00	1 038 120,00
75412	Ochotnicze straże pożarne		1 038 120,00
	wydatki majątkowe		1 038 120,00
801	Oświata i wychowanie	0,00	283 385,27
80101	Szkoły podstawowe		259 154,27
	wydatki bieżące		259 154,27
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		259 154,27
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		6 366,00
	wydatki bieżące		6 366,00
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		6 366,00

80104	Przedszkola		6 366,00
	wydatki bieżące		6 366,00
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		6 366,00
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli		11 499,00
	wydatki bieżące		11 499,00
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		11 499,00
855	Rodzina	0,00	371 184,00
85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3		371 184,00
	wydatki bieżące		371 184,00
	w tym:		
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego		371 184,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	1 000 000,00
92116	Biblioteki		1 000 000,00
	wydatki majątkowe		1 000 000,00
926	Kultura fizyczna	0,00	736 876,99
92601	Obiekty sportowe		736 876,99
	wydatki majątkowe		736 876,99
	RAZEM	6 219 439,46	7 992 246,61

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec